

## CONTRIBUȚII ALE EVREIMII TIMIȘORENE LA BOGĂȚIA MULTICULTURALĂ A ORAȘULUI - PERSONALITĂȚI DE MARCĂ *CONTRIBUTIONS OF TIMIȘOARA'S JEWISH COMMUNITY TO THE MULTICULTURAL RICHNESS OF THE CITY - FAMOUS PERSONALITIES*

**John F. Farber**  
**Chimist. Miliardar**  
*Chemist. Billionaire*



S-a născut în 1925 în Timișoara, într-o familie care deținea Fabrica Unită de Lacuri și Vopsele (în prezent “Azur”). Familia locuia într-o clădire superbă în Piața Operei, lângă Lloyd. Jancsi Färber a fost elev la Liceul Israelit. În timpul anilor războiului, a fost unul din conducătorii Cercului cultural de la Liceul Izraelit, un refugiu cultural pentru tineretul evreiesc care nu avea acces la instituțiile de cultură. În anii 1943-1944 a fost trimis în detașamente de muncă obligatorie. Familia Farber a emigrat în SUA după naționalizarea fabricii în 1948.

*He was born in 1925 in Timișoara in a family who owned the Paint and Lacquer Factory (now “Azur”). The family lived in a beautiful building in Opera Square, near Lloyd. Jancsi Färber studied at the Jewish High School. During the war years, he was one of the leaders of the Jewish High School Cultural Circle, a cultural refuge for Jewish youth who did not have access to cultural institutions. In the years 1943-1944 he was sent to compulsory labor detachments. The Farbers emigrated to the United States in 1948, after their factory was nationalized.*

John Farber este absolvent al Facultății de Chimie din Cluj și doctor în chimie la Polytechnic Institute of Brooklyn din New York. În 1952, John Farber dezvoltă în cadrul firmei socrului său departamentul de produse chimice. Firma adoptă numele de ICC Industries și devine unul din cele mai mari conglomerate chimice din SUA. ICC Industries are birouri în SUA, Europa, Orientul Apropiat și Asia și deține numeroase fabrici de produse chimice, farmaceutice și de mase plastice pe toate continentele. ICC Industries este proprietatea familiei Farber.

*John Farber is a graduate of the Faculty of Chemistry in Cluj and has a doctorate in chemistry from the Polytechnic Institute of Brooklyn in New York. In 1952, John Farber developed ICC as a chemical trading division of his father-in-law’s firm. The company was named ICC Industries and became one of the largest chemical conglomerates in the US. The company has offices in the United States, Europe, the Middle East and Asia and has numerous chemical, pharmaceutical and plastics factories on all continents. ICC Industries is owned by the Farber family.*

Frutarom, companie israeliană, unul din cei 10 cei mai mari producători de arome și ingrediente speciale din lume, aparține de ICC. În 1999, ICC cumpără fabrica de lacuri și vopsele „Azur” din Timișoara, fabrica înființată de Eugen Farber în 1923 și pe care a pierdut-o prin naționalizare. În 2013, John F. Farber este inclus în Forbes 400, printre cei 400 cei mai bogați americani, fiind unul din cei 39 de americani născuți în afara SUA de pe această listă.

*Frutarom, an Israeli company, one of the world’s 10 largest producers of flavors and special ingredients, belongs to ICC. In 1999, ICC bought “Azur” - the varnish and paint factory in Timișoara, founded by Eugen Farber in 1923 and lost by nationalization. In 2013, John F. Farber was included in the Forbes list, among the 400 richest Americans, being one of the 39 Americans on this list who were born outside the US.*